

Fotos ed impressiuns dalla punt e dalla glied

Il cudisch «Nossa Punt» da Wilfried Dechau ei vegnius presentaus la sonda a Danis

DA HANS HUONDER / ANR

■ **La punt veglia da Versell sur il Rein a Danis-Tavanasa ei vegnida salvada pil traffic plaun. Il temps dalla restauraziun ha il fotograf Wilfried Dechau documentau en in cudisch. La sonda suentermiezzi ei quel vegnius presentaus a Danis.** En sesez leva igl Uffeci da construcziun bassa dil cantun Grischnun spazzar la punt erigida 1928 digl inschignier Walter Versell da Cuera damai ch'el cantun ha remplazzau ella cun ina punt nova. Encunter quell'intenziun ei ina gronda opposiziun seformada e la finfinala ei in'uniun s'engaschada cun tutta forza per salvar igl object da muntada historica. L'uniun ei vegnida fundada il zercladur 2015. Ella ei lu era stada l'inizianta dalla fundaziun Nossa Punt ch'ei vegnida fundada la primavera 2016. Quella ha surpriu la punt che s'udeva al cantun. Cun la vischnaunca da Breil ha la fundaziun ina cunvegientscha concernent il diever dalla punt. Ella mantegn la punt, vul dir procura las lavurs da schubergiar e dismessa da neiv. Per quei dretg dil traffic public indemnisescha ella la fundaziun. El decuors digl onn vargau ei la punt vegnida restaurada aschia ch'ella sa survir pigl intent dil traffic plaun. Aschia ha in bein cultural e historic saviu vegnir salvau e mantenius per las proximas generaziuns.

Documentau la restauraziun

Parallelmein cun la restauraziun ei era il fotograf *Wilfried Dechau* staus engaschats a Danis e Tavanasa cun la finamira da pu-



La presidenta dall'uniun per salvar la punt da Versell a Tavanasa, Rita Cathomas-Bearth, ed il fotograf ed autor dil cudisch «Nossa Punt» Wilfried Dechau.

FOTO H. HUONDER

blicar in cudisch davart la punt sco era la veta da pli baul ed oz el contuorn da quella. 44 gadas eis el serendus dalla Tiaratudestga a Tavanasa per sia lavur. El ha denton buca mo documentau la punt da Versell: Era las autras sis ein da veser el cudisch che porta il tetel «Nossa Punt». Fotografias dallas siat punts a Tavanasa fuorman lu era l'emprema part dil cudisch, aschidadir sco introducziun. «La punt da Versell ei buca la suletta che ha fascinau mei en mia lavur. Era quella a Mutteins e la punt dalla viafier ein objects singulars»,

di Dechau. Il cudisch cuntegn era fotografias da vischinas e vischins, mo era entginas contribuziuns. *Peter Egloff* scriveva dil vitg ell'umbriva e menziuna en sia contribuziun che sebase sin notizias da Salvator Caduff-Zortea denter auter la bova dalla stad 1927 e sias consequenzas. *Simon Berger*, *Ursula Baus*, *Arno Camenisch*, *Rita Cathomas-Bearth*, *Sep Cathomas*, *Jürg Conzett*, *Wilfried Dechau*, *Andrin Herwig* e *Robert Kruker* completeschan l'ovra cun ulteriusas contribuziuns. La muntada dalla punt ord vesta historica e culturala stat

el center, era dils portrets cun vischinas e vischins. Leutier vegnan biaras fotografias dil temps che la punt ei vegnida restaurada, accumpignadas d'explicaziuns davart il temps dallas lavurs. Igl inschignier e constructur da punts *Jürg Conzett* relata entgens interessants detagls davart la punt, denter auter era dalla punt destruida dalla bova 1927. «Quei era ina punt da Maillard. El havess bugen era construui ina nova leu, mo la finfinala ha Versell gudignau la concorrenza. Probablamein per quei ch'el ha proponiu ina punt cun dameins

betun che Maillard.» Il cudisch ei dil remiment screts ton en romontsch e tudestg sco engles. La vernissascha dil cudisch la sonda sera en casa da scola a Danis ei vegnida embellida cun bellezza cant da La Compagnia Rossini. Spontanamein eis ella sedeclarada pronta da purtar il salid musical.

Fotograf enconuscent

Alla vernissascha en casa da scola a Danis ha la presidenta dall'Uniun per salvar la punt da Versell a Tavanasa, Rita Cathomas-Bearth, sutlingiau la cumpetenza digl autor dil cudisch, il fotograf *Wilfried Dechau*. Duront biars onns eis el staus caudactur dalla «db», ina revista per architects ed inschigniers. Gia en quella funcziun ha la fotografia adina giugau ina rolla centrala en sia lavur. El ei autor da pliras publicaziuns, ei denton era s'engaschats en favur dalla honoraziun da fotografias davart l'architettura ni la promozion d'organiziuns per promover il nivel artistic dalla fotografia d'architettura. Igl onn 2001 ei sia seria da fotografias davart la construcziun dalla punt pendenta sur il Storebaelt el Danemarc vegnida distinguida cul premi da Kodak per calenders da fotografias. Cudischs sco quel davart la construcziun dil piogn sur la Traversina ella Viamala, davart la punt nova el vitg da Val S. Pieder e davart il «Trutg dil Flem» a Flem dattan perdetga da sia gronda lavur. Cul cudisch «Nossa Punt» cun 144 paginas e 140 illustraziuns en color e ner/alv ei suandau in'ulteriura bellezza ovra.

Nossa Punt. 59 francs. ISBN: 978-3-85881-587-3. Casa editura Scheidegger & Spiess AG, Turitg.

reclama


RENAULT
PRO+

Renault Nutzfahrzeuge bringen Ihr Geschäft in Fahrt.

Jetzt mit attraktiver Lagerprämie.



+

Renault TRAFIC
Ab Fr. 15 300.–



+

Renault MASTER
Ab Fr. 16 200.–



+

Renault KANGOO Express
Ab Fr. 10 900.–




+

Renault ALASKAN
Ab Fr. 22 700.–

Entdecken Sie den neuen Pick-up Alaskan. Und nur für kurze Zeit auf alle Renault Nutzfahrzeuge: **Flottenrabatt bis 28%, Business-Prämie bis Fr. 2 800.–, Lagerprämie bis Fr. 1 500.–, alles kumulierbar.** Profitieren Sie jetzt bei Ihrem Renault Partner!

Angebote gültig nur für Geschäftskunden (Flotten ohne Rahmenvereinbarung oder Volumenabkommen) bei den an der Aktion beteiligten Renault Händlern bei Vertragsabschluss und Immatrikulation vom 01.02.2018 bis 31.03.2018. Die Lagerprämie gilt nur auf gekennzeichneten Fahrzeugen und ist kumulierbar mit der Business-Prämie und dem Flottenrabatt. Preisbeispiele: Trafic Kastenwagen L1H1 Access 2,7 t dCi 95, Katalogpreis Fr. 25 300.–, minus 26% Flottenrabatt Fr. 6 500.–, minus Business-Prämie Fr. 2 000.–, minus Lagerprämie Fr. 1 500.– = Fr. 15 300.–. Master Kastenwagen L1H1 2,8 t 2,3 dCi 110, Katalogpreis Fr. 28 400.–, minus 28% Flottenrabatt Fr. 7 900.–, minus Business-Prämie Fr. 2 800.–, minus Lagerprämie Fr. 1 500.– = Fr. 16 200.–. Kangoo Express Medium Access ENERGY Tce 115, Katalogpreis Fr. 18 200.–, minus 24% Flottenrabatt Fr. 4 300.–, minus Business-Prämie Fr. 1 500.–, minus Lagerprämie Fr. 1 000.– = Fr. 11 400.–. Alaskan Business ENERGY dCi 160 4x4, Katalogpreis Fr. 30 900.–, minus 17% Flottenrabatt Fr. 5 200.–, minus Business-Prämie Fr. 1 500.–, minus Lagerprämie Fr. 1 500.– = Fr. 22 700.–. Flottenrabatt, Business-Prämie und Lagerprämie sind nicht gültig für Kangoo Express Medium First. Kangoo Express Medium First ENERGY Tce 115, Katalogpreis Fr. 10 900.–. Alle Beträge exkl. MwSt.

Renault empfiehlt 

  www.renault.ch